

Inhoudsopgave

| | |
|---|-----------|
| WOORD VOORAF | v |
| 1. INLEIDING | 1 |
| 1.1. Maatschappelijke context | 1 |
| 1.1.1. <i>Het Nederlands als 'kleinste wereldtaal'</i> | 1 |
| 1.1.2. <i>Enkele cijfers over land en taalgebruik</i> | 2 |
| 1.2. Korte geschiedenis van Zuid-Afrika | 7 |
| 1.2.1. <i>Het begin van de kolonisatie</i> | 7 |
| 1.2.2. <i>De Britse dominantie</i> | 9 |
| 1.2.3. <i>Unificatie</i> | 12 |
| 1.2.4. <i>De instelling van apartheid</i> | 13 |
| 1.2.5. <i>Het einde van apartheid</i> | 14 |
| 1.3. De ontwikkeling van het Afrikaans tot cultuurtaal | 18 |
| 1.3.1. <i>De taaltoestand aan de Kaap in de 17^{de} en 18^{de} eeuw</i> | 18 |
| 1.3.2. <i>Visies op het ontstaan van het Afrikaans</i> | 19 |
| 1.3.3. <i>De positie van het Afrikaans in de 19^{de} en 20^{ste} eeuw</i> | 20 |
| 1.3.3.1. <i>Britse bezetting en angliseringsbeleid in de Kaapkolonie</i> | 20 |
| 1.3.3.2. <i>De taalbewegingen voor het Afrikaans</i> | 21 |
| 1.3.4. <i>Afrikaans na apartheid</i> | 24 |
| 1.4. De variëteiten van het Afrikaans | 27 |
| 1.4.1. <i>Oostgrensafrikaans</i> | 27 |
| 1.4.2. <i>Kaaps Afrikaans</i> | 28 |
| 1.4.3. <i>Oranjerivierafrikaans / Namakwalands Afrikaans</i> | 29 |
| 1.4.4. <i>Flaaitaal / Tsotsitaal</i> | 31 |
| 1.5. De kenmerken van het Afrikaans | 31 |
| 1.5.1. <i>Orthografie</i> | 32 |
| 1.5.2. <i>Fonetica / Fonologie</i> | 32 |
| 1.5.3. <i>Morfologie</i> | 34 |
| 1.5.4. <i>Syntaxis</i> | 38 |
| 1.5.5. <i>Lexicon</i> | 39 |
| 1.6. Referenties en aanbevolen werken | 40 |
| 1.7. Interessante websites | 43 |
| 2. UITSPRAAK | 44 |
| 2.1. Korte klinkers | 44 |
| 2.2. Lange klinkers | 45 |

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 2.3. | Lange genasaleerde klinkers | 45 |
| 2.4. | Tweeklanken..... | 46 |
| 2.5. | Medeklinkers en glijders..... | 47 |
| 2.6. | Klemtoon..... | 48 |
| 2.7. | Enkele opvallende kenmerken van de Afrikaanse uitspraak | 49 |
| 3. | SPELLING | 51 |
| 4. | LIDWOORDEN | 54 |
| 5. | SUBSTANTIEVEN | 56 |
| 5.1. | Meervouden van substantieven..... | 56 |
| 5.2. | Verkleinwoorden..... | 59 |
| 5.3. | Vrouwelijke uitgangen van substantieven..... | 60 |
| 5.4. | Woordvorming bij substantieven | 61 |
| 6. | VOORNAAMWOORDEN..... | 63 |
| 6.1. | Persoonlijke voornaamwoorden | 63 |
| 6.2. | Bezittelijke voornaamwoorden | 65 |
| 6.3. | Aanwijzende voornaamwoorden | 66 |
| 6.4. | Betrekkelijke voornaamwoorden | 67 |
| 6.5. | Onbepaalde voornaamwoorden | 68 |
| 7. | WERKWOORDEN | 71 |
| 7.1. | Tegenwoordige tijd | 71 |
| 7.2. | Verleden tijd | 71 |
| 7.3. | Gebiedende wijs..... | 73 |
| 7.4. | Toekomst..... | 74 |
| 7.5. | Vragen..... | 74 |
| 7.6. | 'Wees' en 'hê'; 'Ek is' en 'ek het' | 74 |
| 7.7. | Passieve vorm..... | 76 |
| 7.8. | Voltooid verleden tijd | 76 |
| 7.9. | Tegenwoordige deelwoorden | 77 |
| 7.10. | Wederkerende werkwoorden | 77 |
| 7.11. | Duratieve constructies..... | 78 |
| 7.12. | Voorwaardelijke wijs..... | 80 |

| | | |
|------------|---|------------|
| 7.13. | Onregelmatige werkwoorden/vormen | 80 |
| 7.14. | Bijzondere constructies | 81 |
| 8. | ADJECTIEVEN | 85 |
| 8.1. | Verbuiging van de adjectieven | 85 |
| 8.2. | Trappen van vergelijking | 88 |
| 9. | VOEGWOORDEN | 90 |
| 9.1. | Nevenschikkende voegwoorden | 90 |
| 9.2. | Onderschikkende voegwoorden | 90 |
| 9.3. | Voegwoorden van vergelijking | 92 |
| 10. | VRAAGWOORDEN | 93 |
| 11. | BIJWOORDEN | 95 |
| 11.1. | Bijwoorden van graad | 95 |
| 11.2. | Bijwoorden van tijd | 95 |
| 11.3. | Bijwoorden van plaats | 96 |
| 11.4. | Bijwoorden van richting | 96 |
| 11.5. | Vorzetselbijwoorden | 96 |
| 11.6. | Voegwoordelijke bijwoorden | 97 |
| 11.7. | Opmerkelijke gevallen | 97 |
| 12. | VOORZETSELS | 100 |
| 13. | SYNTACTISCHE CONSTRUCTIES | 102 |
| 13.1. | De dubbele ontkenning | 102 |
| 13.2. | Het voorzetsel vir | 106 |
| 13.3. | De reduplicatie | 107 |
| 13.4. | Er - daar | 108 |
| 13.5. | De volgorde in de werkwoordelijke eindgroep | 109 |
| 14. | WOORDENSCHAT | 110 |
| 14.1. | Kennismaken en groeten | 110 |
| 14.2. | Afscheid nemen | 110 |
| 14.3. | Beleefdheid en feliciteren | 111 |
| 14.4. | Verzoeken en bedanken | 111 |

| | | |
|------------|---|------------|
| 14.5. | Tijdsaanduidingen | 112 |
| 14.6. | Uitroepen | 112 |
| 14.7. | Telwoorden | 113 |
| 14.8. | Dagen van de week en maanden | 114 |
| 14.9. | Klokkijken | 115 |
| 14.10. | Maten, gewichten en munteenheden | 116 |
| 14.11. | Kleuren | 117 |
| 14.12. | Invloeden van andere talen | 118 |
| 14.13. | Leenvertalingen uit het Engels en het Frans | 120 |
| 14.14. | Afrikaanse neologismen | 121 |
| 15. | WOORDENLIJST AFRIKAANS-NEDERLANDS | 123 |
| 16. | WOORDENLIJST NEDERLANDS-AFRIKAANS | 139 |
| 17. | BIBLIOGRAFIE | 155 |